

SCRIPTA

Numéro Scripta : 6249

Auteur(s) : Hugues de Triqueville [chevalier]

Bénéficiaire(s) : Les Préaux, Saint-Pierre de Préaux (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1216, 10 avril-1217, 26 mars]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Hugues [l'Abbé] de Triqueville, chevalier, fait savoir qu'il a donné à l'abbaye Saint-Pierre de Préaux en pure aumône, pour le salut de son âme, celui de ses ancêtres et pour l'entretien d'une lampe brûlant jour et nuit devant l'autel de la Vierge, le fief Piquefrei pour lequel Richard le Lievre et Gautier, son frère, lui rendaient chaque année à la Saint-Michel [29 septembre] quatre sous de monnaie courante, à Noël, quatre chapons et à Pâques, quarante œufs et quatre deniers et une journée de labour, rentes qu'eux et leurs héritiers devront désormais au sacriste de l'abbaye, Hugues et ses hoirs s'en portant garants. En échange de ce don, Raoul de Freneuse, prieur et sacriste de l'abbaye, lui a accordé un don gratuit de quatre livres tournois ; son épouse a reçu une guimpe de trois sous.

Tableau de la tradition

Éditions principales

- a. Delisle Léopold, Passy Louis, *Mémoires et notes de M. Auguste Le Prévost pour servir à l'histoire du département de l'Eure*, Évreux, Hérissey, 1862-1869, 3 vol., t. 3, p. 308.
- b. Rouet Dominique, *Le cartulaire de l'abbaye bénédictine de Saint-Pierre-de-Préaux (1034-1227)*, Paris, Éditions du CTHS (Collection de documents inédits sur l'Histoire de France, section d'Histoire et de Philologie des civilisations médiévales ; série in-8°, 34), 2005, n° B146, p. 378.

Texte établi d'après b

Sciant presentes et futuri quod ego Hugo de Tregevilla, miles, dedi et concessi et presenti carta confirmavi in puram et perpetuam elemosinam pro salute anime mee et antecessorum meorum Deo et ecclesie Sancti Petri de Pratellis ad luminare lampadis ante altare beate Marie in eadem ecclesia semper ardentis integre feodum Piquefrei de quo Ricardus le Lievre et Walterius, frater ipsius, reddebant mihi annuatim quatuor solidos usualis monete ad festum sancti Michaelis et ad Nathale IIIor capones et IIIor denarios et ad Pascha quadraginta ova et IIIor denarios et unam dietam carruce. De quo feodo et reddito ipsi et heredes eorum sacriste predictae ecclesie tenebuntur amodo respondere, sicut mihi tenebantur. Hanc autem elemosinam ego et heredes mei prefate ecclesie tenebimur garantizare. Pro hac vero donatione mea et concessione dedit mihi Radulfus de Frainose, tunc temporis prior et sacrista predictae ecclesie, de caritate domus IIIor libras turonensium et uxori mee unam gimplam trium solidorum. Et, ne hoc aliquo tractu temporis possit in dubium revocari aut aliqua malignitate divelli, id ipsum presenti scripto et sigilli mei testimonio confirmavi. Actum anno gracia M° CC° sexto decimo.